



Un regard chargé d'espoir vers l'avenir

L'année qui vient de s'écouler a été une période chargée en émotions pour tous, certainement pour les résidents et pour le personnel des maisons de repos. Les homes jettois n'ont pas été épargnés par la douleur drainée par le coronavirus, mais, grâce à la vaccination, ces souvenirs laissent doucement place à des moments chargés d'espoir.

P. 5

FAQ - Campagne
de vaccination

4

Prévention
du vol par ruse

8

'Bat light
district'

13

Demandez votre
chèque sport

19



Mesures sanitaires : pourquoi ne pas changer d'approche ?

Restaurants clandestins, « Boum » au Bois de la Cambre, foisonnement de lockdown parties, non-respect grandissant du port de masque en rue, protestations du monde culturel et, peut-être bientôt, ouverture « sauvage » des terrasses (?)..., les transgressions aux mesures sanitaires sont là, peut-être de plus en plus présentes ou en tout cas de plus en plus visibles. Si nous ne les cautionnons pas, comment au moins ne pas les comprendre ?

Inévitablement se pose une autre question, de bon sens : face à la durée de la crise, aux contraintes qui perdurent, à la détresse économique et psychologique de nombre d'entre nous et à l'imprévisibilité du virus, comment faire en sorte que la population dans son ensemble continue à adhérer à ce qu'on lui demande de faire ?

La résilience, dont la plupart d'entre nous fait preuve depuis plus d'un an, semble de plus en plus mise à mal. Vient peut-être le moment où, au fur et à mesure que nous apprenons comment le virus se comporte et que la vaccination progresse, nous devrions nous défaire de notre approche (légitime !) purement sanitaire pour adopter une vision plus transversale de la situation ?

Je crains que nous n'allions droit au mur. J'ai eu l'occasion de le dire à travers divers médias, nous ne pouvons faire fi beaucoup plus longtemps du vrombissement latent, si pas de l'insoumission de quelques-uns, voire des actes de désobéissance civile à plus grande échelle. N'oublions pas que les bourgmestres sont responsables de la sécurité sur leur territoire et que, une fois encore, ils et elles risquent de se retrouver en première ligne face aux mécontentements.

Alors, si la vaccination avance, si des experts s'expriment sur les risques négligeables de contamination en terrasse pour autant que la mesure soit encadrée, s'il s'avère qu'aller au cinéma avec les balises nécessaires n'est pas plus dangereux que de prendre le tram... alors, donc, je ferais confiance en la capacité des secteurs culturels, sportifs et horeca - pour ne citer qu'eux - à redéployer leur activité avec le sens des responsabilités. Par ailleurs, je plaiderais en faveur d'une approche plus empathique de la part du gouvernement et à une prise de responsabilité pour passer davantage à une gestion des risques, et non plus de crise.

En attendant davantage de certitudes, continuons à prendre soin de nous et des autres. Je vous souhaite un beau mois de mai.

● Votre bourgmestre, Hervé Doyen,



La Maison communale

Chaussée de Wemmel 100
1090 Jette
Tél: 02.423.12.11

Uniquement sur rendez-vous.

Du lundi au vendredi entre 8h30 et 13h, sauf le jeudi entre 13h et 19h.

Pour prendre rendez-vous, surfez sur www.jette.be ou téléphonez de 8h30 à 13h et de 14h à 16h à l'un des numéros suivants :

- Casier judiciaire, attestations et certificats : 02.423.12.60
- Inscriptions, changements d'adresse et passeports : 02.423.12.60
- Cartes d'identité et Kids-ID : 02.423.12.95
- Permis de conduire : 02.423.12.58
- Dossiers étrangers : 02.423.12.57
- Etat civil : 02.423.12.77
- Sport et Kids' Holidays : 02.423.12.45
- Reconnaissances de handicap et pensions : 02.422.31.24
- Autres démarches et services : 02.423.12.11

Theodor 108

Rue Léon Theodor 108
1090 Jette
Tél: 02.423.12.11

Uniquement sur rendez-vous.

Le lundi, mercredi et vendredi entre 8h30 et 13h

Pour prendre rendez-vous, surfez sur www.jette.be ou téléphonez de 8h30 à 13h et de 14h à 16h à l'un des numéros suivants :

- Gestion du Territoire (Urbanisme) : 02.422.31.48/49
- Gestion foncière et Habitat : 02.422.31.62/63
- Autres démarches et services : 02.423.12.11

L'administration communale sera fermée le jeudi 13/05 et le lundi 24/05

Info: www.jette.be
Facebook: @jette1090

Il s'est au conseil communal du 31 mars 2021

Lors du conseil de fin mars, le collège des bourgmestres et échevins a répondu à une interpellation citoyenne au sujet de la fermeture des guichets de la gare de Jette. Le collège a rappelé que la commune de Jette, n'étant pas partie prenante dans les décisions de la SNCB, ne peut que regretter la décision de fermeture des guichets, mais ne peut intervenir plus avant. La commune invite donc tous les acteurs à être créatifs et assure qu'elle insistera pour que l'accessibilité des services aux citoyens soit garantie au sein de la gare de Jette. Le bourgmestre et le collège sont d'autre part en contact avec des représentants de la SNCB pour que la gare soit rénovée et exploitée au mieux. Outre

la rénovation de la façade et surtout du quai n°1 et des auvents, ils plaident pour y développer des activités ouvertes aux habitants dans les espaces vides, dans le domaine culturel, associatif ou Horca par exemple. N'étant pas propriétaire du bâtiment, la commune assure donc veiller, dans la limite de ses compétences, à l'avenir de la gare de Jette, lieu de

mobilité mais aussi historique et patrimonial.

Le prochain conseil communal aura lieu : le mercredi 26 mai 2021 à 20h.

L'ordre du jour et le contenu de chaque séance se trouve sur <https://publi.irisnet.be>. Suivez le conseil en live sur www.jette.be



HERVÉ DOYEN
BOURGMESTRE



BERNARD VAN NUFFEL
1^{ER} ÉCHEVIN

- Patrimoine, Energie et Climat (lié au patrimoine)
- Charroi
- Aménagement urbain
- Plantations, serres et parcs communaux
- Politique de l'eau (égouts, maillage bleu, ...)



MOUNIR LAARISSI
5^{ÈME} ÉCHEVIN

- Culture francophone
- Jeunesse et seniors francophones
- Activités bicommunautaires
- Propreté publique

- Contrats de quartier et Politique des grandes villes
- Communication, Participation et Information
- Qualité
- Sécurité
- Assistance aux victimes, Médiation et Mesures alternatives
- Finances et Budget
- Tutelle CPAS
- Infrastructures bicommunautaires
- Cultes



OLIVIER CORHAY
2^{ÈME} ÉCHEVIN

- Enseignement francophone et Accueil extrascolaire
- Logement



JACOB KAMUANGA
6^{ÈME} ÉCHEVIN

- Personnel
- Vie sociale et citoyenneté
- Santé
- Maison de l'Emploi



CLAIRE VANDEVIVERE
3^{ÈME} ÉCHEVINE

- Etat civil et Démographie
- Développement durable et Environnement
- Commerce équitable
- Coordination Plan Climat et Qualité de l'air
- Personne handicapée, Egalité des chances et Intégration



NATHALIE DE SWAEF
7^{ÈME} ÉCHEVINE

- Mobilité urbaine et Qualité de l'air (liée à la mobilité)
- Communauté flamande et Enseignement néerlandophone
- Jeunesse et seniors néerlandophones
- Solidarité internationale (Nord-Sud)



BENOÎT GOSSELEIN
4^{ÈME} ÉCHEVIN

- Prévention urbaine
- Sports
- Commerce, Economie, Animations



JENNIFER GESQUIÈRE
8^{ÈME} ÉCHEVINE

- Urbanisme et Immeubles et terrains à l'abandon ou négligés
- Protection du Patrimoine
- Famille et Petite enfance



JORIS POSCHET

- Président du CPAS de Jette

Collège des bourgmestres et échevins 2018-2024

Permanences :

Les membres du collège n'ont pas de permanences fixes. Si vous souhaitez les rencontrer, vous pouvez contacter leur cabinet pour obtenir un rendez-vous. Toutes les infos sur www.jette.be.

Covid-19

FAQ campagne de vaccination



Vous vous posez des questions au sujet de la campagne de vaccination ? Vous trouverez ci-dessous les questions les plus fréquemment posées et les réponses qui s'y rapportent.

Quand et comment puis-je me faire vacciner ?

Vous recevrez une invitation lorsque votre tour viendra, selon la phase de vaccination qui vous concerne (voir ci-dessous).

Rendez-vous

Actuellement (27/04), ce sont les Bruxellois nés en 1970 ou avant ou présentant des facteurs de risques (comorbidité) qui sont vaccinés. Voici les étapes à suivre pour prendre rendez-vous pour votre vaccination :

- Les Bruxellois peuvent prendre rendez-vous ou s'inscrire sur liste d'attente via la plateforme en ligne Bruvax. Il suffit d'entrer son numéro de registre national (NISS) et son code postal.
- Vous pouvez également prendre rendez-vous par téléphone en appelant le call-center régional (02.214.19.19). Pour la plupart des vaccins, deux injections sont nécessaires à quelques semaines d'intervalle.
- Si vous prenez rendez-vous en ligne, vous recevrez un mail de confirmation avec un code QR. En cas de prise de rendez-vous téléphonique, n'oubliez pas de bien noter vos dates et lieux de rendez-vous.
- Le jour de la vaccination, munissez-vous de votre carte d'identité et du document de confirmation avec le code QR.

Phases de vaccination

Lors d'une première phase, les personnes suivantes ont été invitées à être vaccinées :

- le personnel soignant et les métiers dits 'essentiels'
- les personnes de + de 65 ans
- les personnes à risque de 18 à 64 ans

Actuellement, ce sont les Bruxellois de 51 ans et plus ou présentant des facteurs de risques (comorbidité) qui sont vaccinés.

Puis-je m'inscrire pour la vaccination sans convocation ?

Depuis le 19/04, la plateforme en ligne Bruvax permet aux Bruxellois qui remplissent les conditions de prendre rendez-vous ou de s'inscrire sur une liste d'attente afin d'être contactés en cas de vaccins excédentaires dans un centre de vaccination et ce, même s'ils n'ont pas encore reçu de convocation.

Puis-je choisir le lieu de ma vaccination ?

Lorsque vous prenez rendez-vous (par téléphone ou en ligne), vous pouvez choisir entre différents centres de vaccination (ceux qui sont ouverts à ce moment-là, en fonction des phases de vaccination, de votre âge, de vos facteurs de risque et de la disponibilité des vaccins).

Si j'ai déjà pris rendez-vous, puis-je encore annuler ou changer la date ?

Dans le mail de confirmation, un bouton vous permet d'annuler votre rendez-vous. Vous pouvez également appeler le call-center régional (02.214.19.19). Après annulation, vous aurez la possibilité de prendre un nouveau rendez-vous et recevrez donc une nouvelle confirmation.

J'ai besoin d'aide pour effectuer ma réservation. A qui m'adresser ?

Si vous avez des questions générales sur les vaccins ou la vaccination, vous pouvez contacter le call-center fédéral au numéro 0800.14.689. Si vous avez des questions sur

votre vaccination personnelle ou si vous souhaitez prendre un rendez-vous pour votre vaccination, contactez le call-center régional au 02.214.19.19. Pour éviter un temps d'attente trop important, il est préférable d'appeler après 11h ou pendant le week-end.

Que faire si je n'ai pas d'adresse e-mail ?

Sans adresse e-mail, vous ne pourrez pas prendre de rendez-vous en ligne. Mais vous pouvez, si vous le souhaitez, utiliser l'adresse e-mail d'un proche ou d'un membre de votre famille pour prendre rendez-vous. Le mail de confirmation sera alors envoyé à cette personne. Si ce n'est pas possible pour vous, vous pouvez évidemment aussi prendre rendez-vous par téléphone en appelant le call-center régional au 02.214.19.19.

Comment prendre rendez-vous pour me faire vacciner à domicile ?

Seuls les médecins traitants peuvent fixer un rendez-vous de vaccination pour les personnes concernées par la vaccination à domicile. Chaque médecin a la possibilité d'inscrire un maximum de 12 patients. La vaccination à domicile est en effet compliquée à organiser et cette mesure vise à éviter une trop forte sollicitation des équipes mobiles lorsque ce n'est pas nécessaire.

Vous pensez faire partie des personnes nécessitant une vaccination à domicile ? Prenez contact avec votre médecin traitant. Il évaluera, sur base de critères objectifs, si c'est bien le cas. Si votre médecin décide que vous devez être vacciné à domicile, il y a deux possibilités. Soit une équipe mobile vient chez vous pour vous vacciner et, dans ce cas, la vaccination est gratuite. Soit vous souhaitez être vacciné par votre médecin traitant et vous devez alors payer la consultation à domicile.

Vous avez d'autres questions ? Consultez le FAQ du site coronavirus.brussels

Une mosaïque comme ode à l'enthousiasme et aux épreuves

'La vaccination nous permet de nous rencontrer à nouveau'



L'asbl Art Mosaico réalisera prochainement une fresque murale dans le hall d'accueil de la maison de repos et de soins, avec les collaborateurs et les résidents du Centre Viva et du Centre Iris. Celle-ci sera une ode à l'enthousiasme et aux épreuves vécues par les collaborateurs, les résidents et leurs familles durant la période corona.

Au Centre Iris, la maison de repos et de soins du CPAS de Jette, la vaccination est aujourd'hui chose faite et cela offre de nouvelles perspectives en matière de visites et de détente. D'ici quelques mois, les résidents, les visiteurs et le personnel de soins pourront, grâce à la réalisation d'une œuvre en mosaïque, profiter d'un moment de réflexion et de remerciement...

Arbre de vie

Le travail préparatoire pour la réalisation de la fresque en mosaïque débutera en juin. Huit collaborateurs d'Art Mosaico dirigeront le projet, avec la collaboration des résidents du home, des seniors du Centre Viva et du personnel, pour donner vie à leurs ressentis dans une création qui prendra la forme d'un arbre de vie. La dynamique de groupe, le travail collectif et la collaboration qui en découleront donneront naissance à la mo-

saïque finale. Le processus de création sera divisé en quatre rencontres durant lesquelles chacun pourra partager son vécu par rapport à la période écoulée. L'œuvre symbolisera également l'attachement aux personnes qui nous ont quittés.

La fresque en mosaïque sera placée dans le hall d'accueil de la maison de repos et inaugurée au mois d'octobre.

Une image d'avenir positive

L'année qui vient de s'écouler a été une période chargée en émotions pour tous, certainement pour les résidents et pour le personnel des maisons de repos. Les homes jettois n'ont pas été épargnés par la douleur drainée par le coronavirus, mais grâce à la vaccination ces souvenirs laissent doucement place à des moments chargés d'espoir. Au Centre Iris, les résidents regardent déjà positivement vers le futur. Veerle Andries, qui vient tout juste d'arriver, se sent maintenant en sécurité et n'a plus le sentiment d'être enfermée.

Alice Anspach (sur la photo, en compagnie de l'ergothérapeute Marie Vangierdegom), qui réside depuis de nombreuses années dans la maison de repos, admet que les choses ont complètement changé depuis peu.



De cette manière, nous voulons rester en lien avec les personnes qui nous ont quittés

'Je suis contente que nous puissions à nouveau participer ensemble à des activités et à des quizz'. Lentement, mais sûrement, les contacts se font plus réguliers et la solitude disparaît...

Plus d'infos :

Centre Viva - rue Léon Theodor, 197
aiwes@jette.irisnet.be - 02.201.89.41 ou
Centre Iris
Rue de l'Eglise Saint-Pierre, 47-49
cbrees@jette.irisnet.be - 02.422.47.77

Lutte contre l'isolement social suite à la crise sanitaire

De beaux résultats pour l'appel à projets du CPAS



Le mois dernier, le CPAS de Jette lançait un appel à projets à destination des associations jettoises et des comités de quartier pour lutter contre l'isolement de la population. Suite à cet appel, 14 projets ont été introduits auprès du CPAS, dont 11 ont été retenus, en fonction des critères d'attribution. Le CPAS remercie tous les porteurs de projet d'avoir répondu en nombre à cette initiative innovante !

La crise sanitaire et les confinements successifs ont lourdement pesé sur les contacts sociaux, accentuant l'isolement des personnes déjà isolées et causant de nouvelles situations d'isolement au sein de la population, avec des conséquences sur la santé mentale. Dans ce contexte, et avec la perspective d'un allègement progressif des mesures sanitaires, le CPAS de Jette a contacté les associations et les comités de quartier jettois afin de leur donner des moyens d'imaginer des projets ensemble.

Comités de quartier et associations

Parmi les projets sélectionnés, 6 comités de quartier ont reçu un subside de 500 € pour développer des activités et animations diverses (brocantes, animations de rue, fête

et balades de quartier...). Les comités lauréats sont les suivants : Les Ketjes de Dieleghem, Léo 1, Antoine Baeck, Living It Sainte Claire, Charles Woeste et Paul de Merten.

Du côté des associations, les projets retenus, pour un montant maximum de 20.000 €, sont les suivants :

- **Ferme pour enfants :**
'Une ferme pour tout le monde'
- **ASBL KWA – Collectif CBO :**
'Espace Cébéo – occupation temporaire'
- **Labolobo :**
'Mobitwins – mobilité et inclusion numérique intergénérationnelle'
- **Coulemelle ASBL :**
'Rep'AIR - le petit festival de créations textiles durables'
- **Velokanik :**
'Atelier de mécanique vélo participatif'

Les projets se dérouleront dans le courant des prochaines semaines, en fonction des conditions sanitaires. La promotion autour des activités sera assurée par chaque comité et association.

Relance de l'appel à projets

Vous n'avez pas eu le temps ou la possibilité de répondre à cet appel à projets pour la lutte contre l'isolement social suite à la crise sanitaire ? Le CPAS relance son appel à l'intention des Comités de quartier. Les dossiers sont attendus pour le 31 mai 2021 au plus tard.

Les informations complètes se trouvent sur le site internet du CPAS :

www.cpasjette.be

Une initiative contre le gaspillage alimentaire qui profite à tout le monde

Happy Hours Market, maintenant aussi à Jette



Trois fois par semaine, Happy Hours Market récupère des produits invendus auprès d'un supermarché jetteois pour les vendre en ligne à moitié prix et les remettre, quelques heures plus tard, aux acheteurs sur la place Cardinal Mercier. Les denrées alimentaires qui ne trouvent pas acquéreur de cette façon sont automatiquement distribuées à des œuvres.

Happy Hours Market est une jeune start-up active dans cinq communes bruxelloises qui a déjà sauvé, depuis son lancement, 455 tonnes de nourriture du gaspillage. Depuis le mois passé, sa caravane fait également escale trois fois par semaine à Jette pour proposer à prix réduits des denrées alimentaires non-vendues du Delhaize de l'avenue de l'Arbre Ballon. Une belle façon de promouvoir une consommation plus durable, écologique et responsable.

Gaspillage alimentaire

Chaque jour, des millions de tonnes de denrées alimentaires sont jetées, alors qu'elles sont encore parfaitement comesti-

bles. Pourtant, seul 1% de ces produits est distribué aux organisations sociales et d'aide alimentaire. Il est en outre établi qu'une grande partie de la population ne dispose pas ou à peine des moyens suffisants pour se procurer ces produits de base, une tendance qui n'a fait que s'accroître depuis l'arrivée de la pandémie de coronavirus. Il y a deux ans, deux jeunes Bruxellois ont décidé de se pencher sur le problème du gaspillage alimentaire et ont lancé une initiative qui comporte des atouts aussi bien écologiques, qu'économiques ou sociaux.

Une heure à prix réduit !

Chaque mardi, jeudi et samedi, Happy Hours Market se rend en fin de journée au

Delhaize de l'Arbre Ballon, partenaire jetteois de la start-up, pour récupérer des denrées alimentaires à l'échéance de leur date de vente. Ces produits sont ensuite mis en vente à moitié prix sur le site internet et l'app de Happy Hours Market, entre 19h30 et 20h30. Durant cette heure, les clients peuvent ensuite venir récupérer, sur la place Cardinal Mercier, les achats de leur panier.

Win-win-win

Les consommateurs, qui ont la possibilité de faire du shopping à moitié prix, semblent être les grands gagnants de l'histoire. Mais les commerçants/partenaires tirent aussi profit de ce concept innovant. Les coûts liés au traitement des produits non achetés chutent considérablement pour les magasins et ils jouissent d'une image plus durable. Happy Hours Market utilise également ses propres camions réfrigérés pour distribuer 50% des produits non vendus à différentes œuvres, une aide logistique inespérée pour les organisations caritatives. Happy Hours Market est donc une initiative à la fois écologique et sociale qui offre de nombreux avantages à toutes les parties concernées, aussi bien en terme de gain de temps que d'argent.

Plus d'infos : www.happyhours.be

Happy Hours Market en 2020 : les chiffres

- 260 tonnes de nourriture sauvée
- 400 produits vendus par jour
- 15 tonnes de denrées alimentaires par mois pour des œuvres
- 65 € de gains mensuels en moyenne par client
- 11.934 téléchargements depuis le lancement de l'app en septembre 2020
- 12.000 'Happiers' (clients, fans, abonnés) à Bruxelles

1 jour sans

Prévention du vol par ruse

Lors d'un vol par ruse, les auteurs inventent un scénario pour détourner l'attention de leur victime et en profitent pour leur voler leurs biens, sans qu'elle ne s'en aperçoive. Les seniors, souvent plus vulnérables, sont une cible privilégiée pour ces malfaiteurs. Les auteurs profitent de leur crédulité pour s'introduire chez eux sous n'importe quel prétexte et leur dérober des biens.

Les ruses peuvent être multiples :

- entretenir l'habitation (ouvrier en bâtiment, agent d'entretien, ...)
- vendre des produits/services à domicile
- rechercher un animal perdu
- utiliser une fausse identité (agent Electrabel, policier, ...)
- demander un service (suite à une panne de voiture, demander un verre d'eau, ...)
- se faire passer pour un ami de la famille, ...
- agir contre le coronavirus (vaccination, enquête, ...)

Quelques conseils pour vous protéger contre les vols par ruse :

Lorsqu'on sonne à votre porte

- Vérifiez toujours l'identité des personnes avant d'ouvrir la porte (par la fenêtre, via un œilleton, ...). N'hésitez pas à vérifier par téléphone que la personne qui est à votre porte fait bien partie de la société (eau, téléphone, électricité, gaz, ...) ou le service public (police, pompiers, administration communale, ...) pour lequel elle prétend travailler.
- Demandez systématiquement la carte professionnelle des représentants et techniciens en tout genre. Regardez si un véhicule officiel est stationné dans les environs. Si l'inconnu insiste ou profère des menaces, n'hésitez pas à prévenir la police.
- Donnez aux inconnus l'impression que vous n'êtes pas seul chez vous, même si ce n'est pas le cas !

Limitez les risques

- N'indiquez jamais des données à caractère



personnel sur votre porte/boîte aux lettres/dans l'annuaire qui pourraient laisser croire que vous vivez seul (évités les précisions du style Mlle, Mme, veuf x, ...).

- Ne donnez jamais à un inconnu au téléphone des renseignements vous concernant ou sur vos déplacements (ex : enquête statistique par téléphone). Ne répondez à aucune question du genre : Vivez-vous seul ? Gardez-vous de l'argent à la maison ? Quel est votre emploi du temps ? ...
- Equipez votre porte d'une bonne serrure, d'un judas, d'une chaîne 'entrebâilleur'.
- Ne laissez, sous aucun prétexte, la personne seule dans une pièce de votre habitation.
- Ne gardez pas de grosses sommes d'argent à votre domicile et n'exposez pas d'objets précieux derrière la fenêtre.
- Évitez, dans la mesure du possible, les déplacements seul à la banque ou à la poste afin de ne pas vous faire repérer comme une proie potentielle.

Conseils pour limiter le butin

- N'effectuez pas de paiement en liquide. Optez pour le virement.

- N'écrivez jamais votre code sur un morceau de papier et ne gardez surtout jamais votre code avec votre carte de banque ! N'utilisez pas non plus de codes trop faciles, comme votre date de naissance.
- Appelez CARD STOP - 070.344.344 - en cas de vol de votre carte de banque et/ou de crédit.
- Appelez DOC STOP - 0800.2123.2123 - en cas de vol de votre passeport et/ou carte d'identité.
- Gardez vos numéros utiles à portée de main (agent de quartier, police : 02.412.68.06, 101 en cas d'urgence, société de comptage électricité et/ou gaz, service téléphonie/internet).

Plus d'infos : 02.423.11.56
preventionvol@jette.irisnet.be

Cellule prévention vol

Service prévention
Rue A. Vandenschrieck, 77
02.423.11.56
preventionvol@jette.irisnet.be

Cairgo Bike

Tester gratuitement un vélo cargo ou longtail

Vous avez déjà songé à utiliser un vélo longtail ou cargo pour vous déplacer en ville, mais vous n'êtes pas sûr qu'il s'agisse d'une alternative efficace, par exemple pour partir en balade avec vos enfants ou faire vos courses ? Peut-être devriez vous tester cela...

Tester gratuitement un vélo cargo ou longtail durant deux semaines, avec un accompagnement pour vous sentir tout à fait à l'aise sur la route, ce sera bientôt possible grâce au projet Cairgo Bike imaginé par la Région de Bruxelles-Capitale pour améliorer la qualité de l'air en ville. Une belle manière de contribuer à la mobilité de demain, tout en mesurant votre exposition à la pollution.

2 périodes de test de 2 semaines

Les vélos longtail et cargo n'offrent que des avantages. Ils permettent non seulement de diminuer les émissions de CO2, le bruit et l'intensité du trafic, mais ils permettent aussi d'épargner sur les frais de transport et d'entretien. Ils constituent en outre un moyen de transport sécurisé pour emmener les enfants en balade. En juin, la



commune de Jette, en collaboration avec Pro Velo et grâce au financement du programme européen Urban Innovative Actions, donnera l'occasion à ses habitants d'emprunter gratuitement, durant deux semaines, un vélo cargo ou un vélo longtail.

Il suffit pour cela de s'inscrire avant le 13 mai en envoyant un mail à cairgobike@provelo.org

provelo.org. Une mini-formation est prévue afin que chaque utilisateur se sente à l'aise pour se lancer dans la circulation. Les périodes de test pour Jette se situent entre le 3 et le 17 ou entre le 10 et le 24 juin. Ne tardez pas à vous inscrire car le nombre de places est limité !

Plus d'infos : <https://provelo.org/cairgo>

Notre mobilité à Jette... Votre avis compte !

Dans le cadre du Plan régional de mobilité Good Move, Jette, Laeken et Ganshoren sont des communes pilotes pour développer un Plan Local de Mobilité qui se concentrera sur de nombreux quartiers regroupés dans le "maille Dielegem"

Mais que signifie tout cela ? Tout d'abord, rappelons que "Good Move" est le nouveau Plan régional de mobilité pour la Région bruxelloise, approuvé en 2020 par son Gou-

vernement. Il définit les grandes orientations dans le domaine de la mobilité. Ce plan de mobilité introduit une notion centrale qui est celle de maille, c'est-à-dire une zone géographique qui correspond à un ou plusieurs quartiers.

Comme habitant de cette maille dite Dielegem, vous pourrez prochainement participer à la politique de mobilité de votre quartier. La "maille Dielegem" couvre non seulement une partie du territoire jettois, mais aussi des rues et des quartiers de la Ville de Bruxelles (Laeken) et de Ganshoren. Cette maille est divisée en deux "sous-mailles" : Brugmann, si-

tuée au nord de la ligne de chemin de fer, et Miroir, au sud de la voie ferrée.

Début mai, lors de réunions participatives, les riverains de ces deux périmètres pourront donner leur avis et proposer des idées pour une meilleure mobilité pour tous.

Ces rencontres virtuelles seront organisées par les trois communes, en collaboration avec le bureau d'étude Ecores. Elles auront lieu le 4 mai pour la sous-maille Brugmann et le 6 mai pour la sous-maille Miroir, chacune à 19h.

Infos et inscriptions :
www.goodmove-dielegem.brussels

Carte digitale des travaux à Jette

Tous les chantiers en un coup d'œil

Saviez-vous qu'en plus d'être listés dans votre Jette Info, tous les chantiers en cours à Jette sont renseignés sur le site internet de la commune ? Pour rendre les choses encore plus visuelles, vous les retrouverez dorénavant sur une carte digitale.

Si les grands chantiers jouissent en général d'une bonne visibilité, les plus petites interventions qui ont lieu sur le territoire de Jette (eau, électricité, égouts, trottoirs, etc.) ont souvent un impact plus limité et sont communiquées de façon plus locale aux riverains des rues concernées. Mais il arrive qu'elles concernent d'autres personnes : une route fermée sur un parcours habituel, un chantier à proximité d'une école, une intervention dans un parc, ...

Chantiers en cours - Lopende werven

- ▲ Avenue Jacques Sermonlaan
- ▲ Avenue Odon Warlandlaan
- ▲ Rue Antoine Baeckstraat
- ▲ Chaussée de Wemmelsesteenweg
- ▲ Avenue de Jette
- ▲ Avenue de l'Arbre Ballon/Dikke Beuklaan
- ▲ Rue Uyttenhove



Mises à jour régulières

Tous les travaux en cours à Jette sont repris sur le site internet de la commune (A votre service – Espace public – Chantiers en cours) et, petite nouveauté, ils sont désormais présentés sous la forme d'une carte digitale, afin de vous permettre de les situer rapidement. La carte sera mise à jour régulièrement pour permettre d'y indiquer

les modifications, retards ou reports éventuels de certains chantiers.

Grâce à cet outil pratique, vous pourrez donc dorénavant découvrir en un coup d'œil tous les chantiers en cours à Jette et adapter, si nécessaire, votre itinéraire !

Retrouvez la carte des chantiers en cours sur www.jette.be (A votre service – Espace public – Chantiers en cours)

Info
travaux

TRAVAUX MAI 2021

RUE R. UYTENHOVE

Réseau d'égouttage

Vivaqua mène actuellement un chantier de rénovation du réseau d'égouttage dans la rue R. Uyttenhove, qui doit se prolonger jusqu'au mois d'août 2021. Le stationnement, la circulation et l'accès aux garages seront interdits par phases en fonction de l'avancement du chantier. La circulation piétonne sera, elle, garantie.

AVENUE J. SERMON

Travaux Stib

La Stib entame prochainement des travaux d'aménagement des arrêts de bus dans l'avenue Jacques Sermon. Les deux arrêts seront aménagés en même temps et le chantier devrait durer 15 jours. La circulation automobile sera réduite sur une bande et la circulation piétonne sera garantie.

AVENUE O. WARLAND

Travaux impétrants

Sibelga, Proximus et Vivaqua procèdent actuellement à des travaux de renforcement d'infrastructures dans l'avenue O. Warland (entre l'avenue C. Woeste et l'avenue de Laeken). Le stationnement est interdit par phases en fonction de l'avancement du chantier. La circulation piétonne est, elle, garantie.

RUE A. BAECK ET CHAUSSÉE DE WEMMEL

Travaux impétrants

Sibelga, Proximus, Vivaqua et Euro Fiber procèdent actuellement à des travaux de renforcement d'infrastructures dans la rue A. Baeck et la chaussée de Wemmel. Le stationnement est interdit par phases en fonction de l'avancement du chantier. La circulation piétonne est, elle, garantie.

AVENUE DE JETTE

Réaménagement des trottoirs

Un chantier régional de réaménagement des trottoirs est actuellement en cours sur l'avenue de Jette (côté pair), sur le tronçon compris entre l'avenue de Laeken et la commune de Koekelberg.

Plus d'infos sur ce chantier :
smoussati@sprb.brussels – 0495.59.61.90 ou
gert.vandepaar@viabuild.be – 0475.44.80.48.

AVENUE DE L'ARBRE BALLON

Tram 9

Plus d'infos sur les travaux pour le prolongement de la ligne de tram 9 sur www.tram9.brussels et www.stib.be ou au 0800.94.001 (9h à 12h).

Vous possédez une carte pour personne handicapée ?

Enregistrez-vous pour éviter les amendes erronées

Depuis la fin 2019, Parking.brussels utilise des scancars pour scanner les numéros de plaque des voitures stationnées et vérifier que leurs propriétaires ont bien payé leur ticket ou correctement utilisé leur disque de stationnement. Malheureusement, les personnes atteintes de handicap se retrouvent injustement verbalisées à cause de cette méthode.

Les tickets et cartes de stationnement sont aujourd'hui entièrement digitalisés et sont donc directement liés au numéro de plaque du véhicule pour lequel ils ont été émis. Mais ce n'est pas le cas pour les cartes pour personnes handicapées qui ne sont liées à un véhicule. Cette situation donne lieu à l'attribution d'amendes erronées, à de la frustration pour les détenteurs d'une telle carte et à des tracas administratifs inutiles.

Enregistrement

Parking.brussels cherche actuellement une solution (digitale) pour régler ce problème. En attendant, les détenteurs d'une



carte pour personne handicapée peuvent s'enregistrer auprès de l'Agence bruxelloise pour le stationnement afin d'éviter les erreurs lors du contrôle de stationnement de leur véhicule. Il leur suffit pour cela d'envoyer un mail à l'adresse jette@parking.brussels avec une copie de leur carte de stationnement et avec le numéro de la plaque d'immatriculation de leur véhicule. Attention cependant : l'enregistrement auprès de Parking.brussels ne dis-

pense pas d'afficher visiblement la carte de stationnement pour personne handicapée sur votre pare-brise !

Vous avez été verbalisé malgré l'utilisation correcte de votre carte pour personne handicapée ? Contactez le service clientèle de Parking.brussels au 0800.35.678 ou par mail à jette@parking.brussels.

Plus d'infos : www.parking.brussels

Travaux sur les lignes de tram 62 et 93

Jusqu'au 2 juillet, la STIB effectue d'importants travaux à hauteur de l'avenue de la Reine à Schaerbeek. Ces travaux ont lieu dans le cadre d'un chantier de Bruxelles Mobilité et ont aussi un impact sur les lignes de tram 62 et 93, qui traversent également Jette.

Le tram 93 est interrompu depuis Stade vers la gare du Nord à partir de l'arrêt Thomas. Les Jettois qui veulent continuer à emprunter l'iti-

néraire habituel de la ligne 93 sont invités à parcourir à pied le tronçon compris entre les arrêts Thomas et Liedts (300 mètres) pour prendre le tram 93 en direction de Le-grand.

Le tram 62 en direction du Cimetière de Jette ne roule pas plus loin que l'arrêt Bienfaiteurs et ne fait donc provisoirement plus de halte à Jette. La section Bienfaiteurs-Liedts reste desservie par le tram 25 et la section Thomas-Cimetière de Jette par le tram 93. Les voyageurs sont invités à parcourir à pied le tronçon entre les arrêts Thomas et Liedts, soit environ 300 mètres.



Du 31.05 au 3.06.2021

Conteneurs mobiles pour les Jettois

Pour vos petits encombrants ménagers



Une nouvelle action conteneurs mobiles est prévue à Jette les 31 mai, 1^{er}, 2 et 3 juin, de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h, pour le dépôt de vos encombrants ménagers. N'oubliez pas de faire le tri dans vos déchets avant de vous rendre sur place et soumettez-vous aux règles de sécurité relayées par le personnel.

Que pouvez-vous apporter ?

Attention, seuls les encombrants ménagers seront acceptés dans les conteneurs mobiles, c'est-à-dire : le mobilier, les petits appareils électroménagers (pas de machine à laver, frigo, lave-vaisselle, etc.) et multimédia non réparables, l'outillage, les petits déchets chimiques ménagers, les ampoules économiques et lumineuses, ... Les déchets qui entrent dans les sacs blancs, bleus, jaunes et verts, de même que les flacons et bouteilles destinés aux bulles à verre ne sont pas acceptés. Il en va de même pour les pneus et pièces automobiles, les déchets de construction et professionnels, les bonbonnes de gaz, les solvants, les seringues,

etc. Vos déchets doivent être triés par sorte avant d'arriver sur place. Le personnel se réserve le droit de refuser l'accès aux personnes qui ne respectent pas ces règles.

Masque obligatoire et distances de sécurité

Les mesures nécessaires seront prises pour que cette action se passe dans le respect des règles de sécurité. Le port du masque sera obligatoire pour chaque visiteur (les masques ne sont pas fournis) et le respect des distances de sécurité en vigueur (1,5 m) sera de mise. Les personnes présentant des symptômes pouvant être liés au coronavirus sont en outre invitées à rester chez elles. Enfin, les visiteurs sont évidemment tenus de se soumettre aux injonctions du personnel qui sera présent sur place.

Stationnement et circulation

Durant ces actions, il sera interdit de circuler et de stationner dans les rues concernées entre 7h et 19h, excepté pour les voitures qui viennent déposer des déchets. L'accès aux garages ne sera pas non plus

possible pour les habitants. Une interruption du parc à conteneurs mobiles aura lieu entre 12h30 et 13h30 afin de permettre une transition entre les services opérationnels du matin et de l'après-midi de l'Agence Bruxelles-Propreté. L'accès aux visiteurs sera interrompu durant cette période afin d'éviter tout débordement des conteneurs.

Plus d'infos : www.jette.be
www.arp-gan.be – 0800.981.81

En bref...

- **31/05** : Rue L. Procureur (entrée par l'avenue C. Woeste, sortie par la rue H. Longtin)
- **1/06** : Rue L. Dopéré (entrée par l'avenue de Jette, sortie par la chaussée de Wemmel)
- **2/06** : Rue A. Hepburn (Jardins de Jette)
- **3/06** : Rue G. Gilson (entrée par la rue T. De Baisieux)

Horaire : de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h

PROXY CHIMIK

Mai 2021

- **Place Cardinal Mercier**
de 17h à 17h45 – 10 mai 2021
- **Avenue H. Liebrecht**
(côté rue J.B. Moyens)
de 14h à 14h45 – 8 mai 2021
- **Avenue C. Woeste**
(Notre-Dame de Lourdes)
de 16h à 16h45 – 8 mai 2021
- **Service communal des Plantations**
(avenue du Laerbeek 120
02.478.22.99)
pour les Jettois uniquement –
tous les mardis, jeudis
et samedis de 9 à 12h

Retrouvez le calendrier
Proxy Chimik 2021 à Jette
sur www.jette.be

'Bat light district' à Jette

Jette : un éclairage pour protéger la faune en milieu urbain



Fin avril, une trentaine de luminaires de l'avenue du Sacré-Cœur sera équipée d'un éclairage LED orangé, une primeur en milieu résidentiel à Bruxelles. Ce type d'éclairage profitera particulièrement aux chauves-souris et autres animaux nocturnes qui ont élu domicile dans le quartier.

L'éclairage nocturne a un impact négatif sur la faune. Il complique particulièrement la vie des chauves-souris. Révélées par un éclairage nocturne vif, elles constituent des proies faciles pour les rapaces comme les chouettes ou les faucons. En outre, l'éclairage nocturne raccourcit les périodes d'obscurité pendant lesquelles ces mammifères volants peuvent chasser.

L'éclairage LED orangé perturbe beaucoup moins la plupart des animaux nocturnes. C'est pour cette raison que l'avenue du Sacré-Cœur souhaite se muer en 'Bat Light District', grâce à un éclairage orangé plus favorable aux chauves-souris. Ce chantier, où les poteaux d'éclairage existants

dans le tronçon non habité seront remplacés par des luminaires nouvelle génération, débutera à la fin avril et devrait durer six semaines. Cette initiative est une collaboration innovante entre Sibelga, Natagora, Bruxelles Environnement et la commune de Jette.

Couloir de vol

L'avenue du Sacré-Cœur, entre le Parc de la Jeunesse et le Parc Roi Baudouin, fait partie du couloir de vol des chauves-souris. C'est ce que confirment les recensements de Natagora. L'éclairage LED orangé profitera donc aux chauves-souris jettoises. En effet, avec la disparition des arbres creux, des haies, des grottes ou des carrières ainsi qu'avec l'isolation des toits, les chauves-

souris trouvent de plus en plus difficilement à s'abriter. Bien que moins connus en milieu urbain, ces animaux jouent un rôle fondamental pour l'écosystème et pour la biodiversité en ville. C'est ce qui leur vaut d'être protégés en Région de Bruxelles-Capitale. Saviez-vous qu'une chauve-souris peut manger, en une seule nuit, le moitié de son poids en insectes, ce qui équivaut à quelque 3.000 moustiques, mouches, guêpes ou papillons. Un superbe insecticide naturel !

Projet pilote pour la biodiversité urbaine

La biodiversité occupe une place essentielle à Jette. Avec ses 117 ha d'espaces verts, dont le Parc Roi Baudouin et le Bois du Laerbeek, la commune est l'une des plus vertes de Bruxelles. L'éclairage nocturne orangé contribuera à la préservation et au développement de la nature en ville, comme c'est déjà le cas à deux endroits de la Forêt de Soignes, au Rouge-Cloître à Auderghem et à Watermael-Boitsfort. Pour les usagers de la route, il sera en outre tout aussi efficace que le traditionnel éclairage nocturne blanc.

Si le projet pilote de l'avenue du Sacré-Cœur se révèle positif, ce type d'éclairage nocturne sera à l'avenir intégré dans d'autres espaces, à Jette et en Région de Bruxelles-Capitale, fréquentés par les chauves-souris.

Saviez-vous que... ?

- La lumière artificielle orangée permet aux chauves-souris de chasser la nuit et les protège également des prédateurs.
- Les chauves-souris sont les seuls mammifères volants.
- Les chauves-souris mangent jusqu'à 3.000 insectes par nuit.
- Les chauves-souris utilisent leurs oreilles pour 'voir'. Grâce à l'écholocation, elles savent exactement où se trouvent les obstacles, leurs proies et leurs congénères.

FleurAkker

Cueillir vous-même vos fleurs sur le sol jettois



Sis quelque part entre les potagers collectifs et le Chemin des Moutons, dans le bois du Laerbeek et près de la ferme d'auto-récolte CourJette, le champ d'auto-cueillette FleurAkker d'Annemie Knaepen vous accueille à partir de fin mai-début juin pour cueillir et composer vous-même votre bouquet de fleurs de saison.

Tout comme CourJette, FleurAkker fait partie du projet Bel Akker de l'Atelier Groot Eiland, une asbl active dans l'économie sociale. La ferme fonctionne selon les principes de la Community Supported Agriculture, selon laquelle tous les participants soutiennent, via une contribution financière annuelle, la fleuriste Annemie, en échange d'un bouquet de fleurs tous les quinze jours.

Récolte locale et de saison

Comme pour les autres projets de l'Atelier Groot Eiland, FleurAkker peut compter sur l'aide de personnes qui ont, pour une raison ou une autre (psychose, burn-out, ...), déserté le marché de l'emploi et qui viennent s'occuper de ses fleurs.

Et si les fruits et les légumes locaux et de saison sont généralement meilleurs, les fleurs cueillies près de chez soi et au moment propice sont, elles, les plus jolies. L'offre de FleurAkker est composée d'une centaine de sortes de fleurs, du pavot à la dauphinelle, en passant par l'échinacée, le coquelicot ou la nigelle de damas.

Partage de fleurs

La saison des fleurs débute en mai/juin et se termine mi-octobre. Les personnes qui souhaitent profiter d'un bouquet de fleurs tous les quinze jours, en direct du champ, peuvent s'inscrire pour un ou plusieurs 'partage de fleurs'. Vous pouvez opter pour un bouquet 'tout prêt' à retirer toutes les deux semaines, le jeudi, au champ ou auprès de 'The Food Hub' (Quai du Hainaut, 23 à Molenbeek-Saint-Jean), ou venir cueillir vous-même vos fleurs sur place pour composer un bouquet personnalisé. Se promener à pied ou à vélo dans la nature jettoise et rentrer chez soi, les mains satisfaites, avec un bouquet de fleurs fraîchement cueillies... avouez que c'est une sacrée expérience !

Les inscriptions pour la saison 2021 se font via le site de l'Atelier Groot Eiland (<https://belakker.ateliergrooteiland.be/fr/C-SA-FleurAkker>).

Plus d'infos :

fleurakker@ateliergrooteiland.be

belakker.ateliergrooteiland.be

Jette se pare de vert

... et (bientôt) de rouge, d'orange, de blanc, de rose...

Maintenant que le printemps a bel et bien pris son envol, les journées sombres des mois passés et les récentes giboulées d'avril ne sont plus que de vagues souvenirs. Il est donc grand temps de profiter des températures plus clémentes et de la nature qui se pare, à Jette, de couleurs supplémentaires grâce à l'implication d'une équipe de jardiniers dévoués.

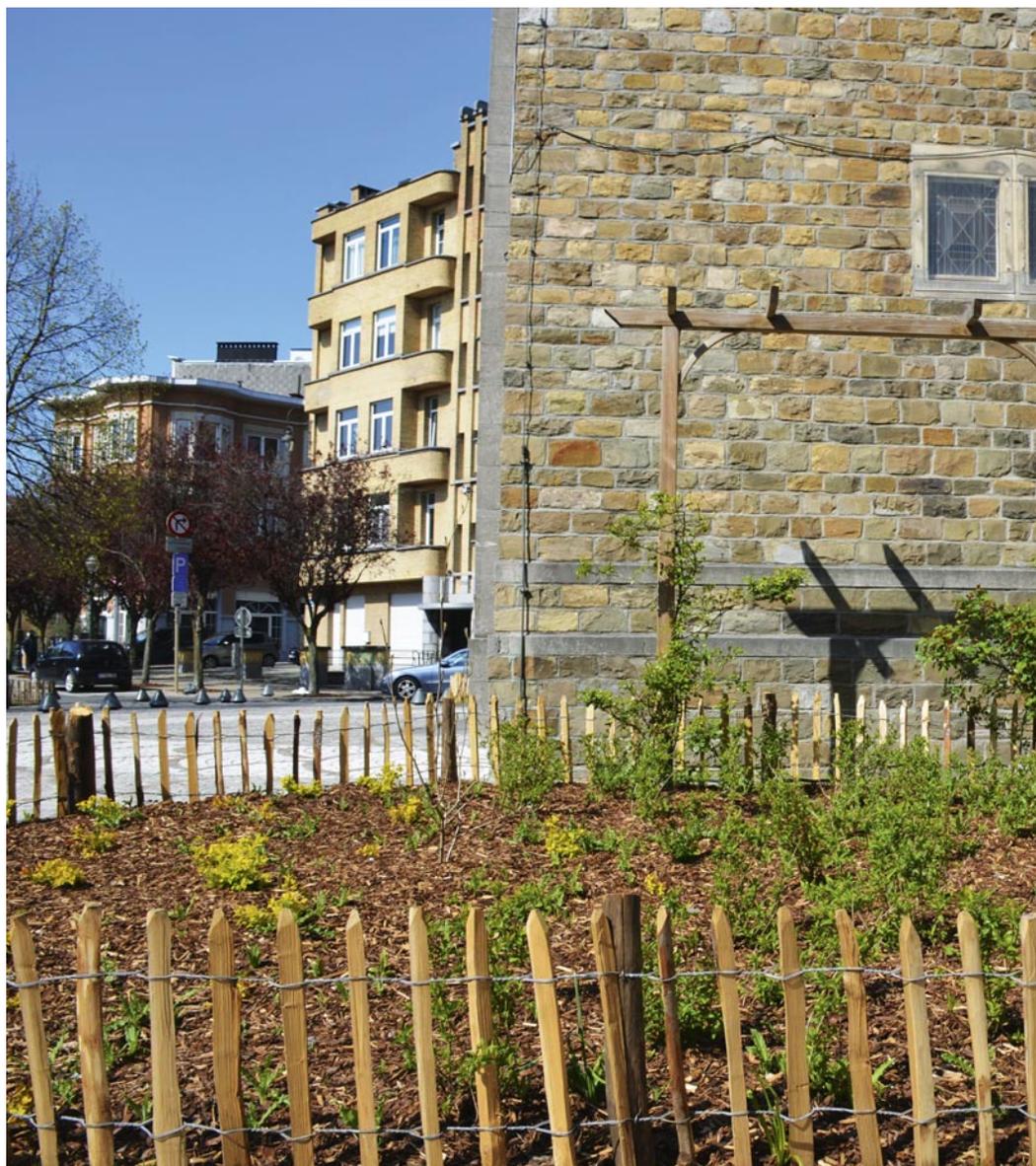
Le service communal des Plantations, en bordure du bois du Laerbeek, est bien occupé toute l'année, mais durant les mois de printemps et d'été, l'activité est à son comble. Depuis les premiers mois de l'année et jusqu'à fin septembre-début octobre, les jardiniers sont à pied d'œuvre pour honorer la réputation de Jette, commune verte.

Plantez un arbre

La saison des plantations démarre très tôt. Les arbustes et les plantes vivaces trouvent déjà leur place aux mois de janvier et de février, le long des voiries, dans les parcs et les parterres, sur les places et les ronds-points jettois. Depuis plusieurs années, la plantation d'arbres est également l'une des priorités du service Plantations, certainement encore davantage aujourd'hui, dans le cadre du Plan arbres communal qui doit permettre d'augmenter les îlots de fraîcheur et la biodiversité à Jette, afin de lutter contre le réchauffement climatique. Au début de cette année, 96 arbres ont ainsi été plantés sur tout le territoire jettois, dont 65 ont remplacé des arbres qui n'avaient pas survécu aux périodes de sécheresse successives de ces dernières années.

Créations avec plantes vivaces

Les plantes vivaces sont elles aussi mises en terre assez tôt dans l'année. Cette catégorie durable – une plante vivace subsiste en moyenne 4 à 5 ans – vient déjà fleurir les rues, places, parcs et ronds-points jettois dès les mois de janvier et février. Les jardiniers ont créé cette année de nouvelles compositions, entre autres dans le parc



Garcet, sur le parvis Notre-Dame de Lourdes (voir photo) et sur le rond-point de la Cité Jardin. Au total, cela représente plus de 4.000 plantes vivaces (rhododendrons, azalées, lavande, ...).

Un léger murmure...

Une deuxième variété de plantes orne l'espace public jettois dès les premiers mois de l'année : les arbustes et les haies. Vous pouvez notamment admirer ces variétés sur le rond-point de l'avenue Liebrecht (Mercurie) et au Clos Jecta. Les framboisiers récemment plantés au parc de la Jeunesse font également partie de cette catégorie.

Après les arbres, les arbustes et les plantes vivaces, il est temps, dès la mi-mai, de sortir les plantes annuelles des cartons

– ou plus exactement : des serres communales – car elles sont, jusqu'à ce moment-là, cultivées dans cette surface de 1.246 m². Dans la prochaine édition du Jette Info, vous découvrirez plus en détail cet étape de verdurisation et de fleurissement de la commune.

Quelques chiffres

En 2021, le service communal des Plantations procède à la plantation de...

- 96 arbres (65 arbres de remplacement, 31 dans de nouvelles fosses d'arbres),
- 4.206 plantes vivaces,
- 4.500 arbustes,
- 27.000 plantes d'ornement (plantes annuelles).

Deux promenades guidées à Jette

Dans le cadre du mois de la nature, de nombreuses activités sont organisées en mai autour du thème 'la nature en ville'. Jette propose à cette occasion deux promenades guidées qui vous emmèneront sans nul doute découvrir des lieux méconnus et étonnants.

Se balader est devenu un must absolu au cours de cette dernière année car c'est une activité 100% covid-proof. Grâce à des brochures pratiques téléchargeables sur www.jette.be, vous pouvez aussi facilement découvrir ces deux balades avec votre bulle.

Heymbosch

Le site jettois du Heybosch est classé comme territoire de haute valeur biologique et possède de nombreux atouts. Afin de permettre aux visiteurs de découvrir sa faune et sa flore remarquables, des panneaux ont été installés sur le site pour créer un parcours pédagogique.

Chaque panneau est pourvu d'un code QR que les promeneurs peuvent scanner pour obtenir plus d'informations. Au fil de la balade, vous en apprendrez donc beaucoup sur la faune et la flore exceptionnelles, mais aussi sur l'histoire du site du Heymbosch.

Molenbeek

Le Molenbeek, un affluent de la Senne, se fraye un chemin bleu-vert depuis la Flandre jusqu'à Bruxelles. Au cours de cette balade, située en grande partie dans une zone Natura 2000, vous découvrirez une magnifique vallée où la nature est non seulement bien conservée, mais où elle continue aussi à se développer.

Cette promenade découverte vous entraînera le long de ruisseaux, de zones marécageuses, de bois et de pâturages. La combinaison de ces environnements spécifiques fait de cette zone un bijou de biodiversité.

8 mai 2021

World Fair Trade Day

La Journée mondiale du commerce équitable est l'occasion idéale de rappeler encore une fois l'importance de la démarche fairtrade. Pourquoi ne pas la célébrer en profitant d'un beau soleil, autour d'un apéro garni de bouchées équitables, d'une bière, d'un verre de vin ou de bulles fairtrades ?

En 2013, Jette était la troisième commune de la Région de Bruxelles-Capitale à décrocher le titre de Commune du commerce équitable. Huit ans plus tard, une plateforme spécialement créée pour l'occasion s'emploie à faire de Bruxelles une région du commerce équitable. Les choses bougent donc vite en matière de commerce équitable et nous ne pouvons que nous en féliciter...

Horeca et commerces fairtrades

Outre les communes, les commerçants ont grimpé en masse dans le train du commerce équitable ces dernières années. Jette compte une vingtaine de commerçants qui portent haut le drapeau du fair-



trade. Vous pouvez retrouver leurs noms dans une brochure à télécharger sur www.jette.be ou à obtenir sur demande à ddo@jette.irisnet.be. Pensez à leur rendre visite ou à profiter de leur service de take away ! Ils ont tous quelque chose en rayon qui cadre avec le thème du World Fair Trade Day du 8 mai. Vous pouvez par exemple vous procurer l'un des trois packs apéro (bière, vin ou mousseux) de la boutique Oxfam-Magasin du monde (rue Léopold 1^{er}, 527), l'un des plus fiers représentants du commerce équitable, pour trinquer avec vos proches à un commerce mondial plus équitable.

1^{er} mai

Portes ouvertes au Jardin d'abeilles



Dans une oasis de verdure, quelque part entre le service Plantations et la Ferme pour enfants, le jardin didactique ouvre ses portes chaque premier samedi du mois, d'avril à octobre. Vous pouvez y découvrir deux projets pour toute la famille : le compost de démonstration et le Verger de la transition. Au même endroit, se trouve également le Jardin d'abeilles, qui vous accueille le 1^{er} mai pour découvrir l'univers des abeilles. Pour l'occasion, il est conseillé de porter un pantalon couvrant les jambes ainsi que des chaussures fermées...

• Portes ouvertes au Jardin d'abeilles

Samedi 1^{er} mai, de 14h à 17h
Verger de la transition
(à côté du service Plantations
avenue du Laerbeek, 120)
Gratuit

8 mai 2021

Un Rallye Zéro Déchet, aussi dans votre quartier !

Le samedi 8 mai, Bruxelles Environnement organise des Rallyes Zéro Déchet, en collaboration avec Zero Waste Belgium, dans 11 communes bruxelloises, sous la forme de promenades ludiques. Le rallye jettois démarre à 11h de la place Reine Astrid.



Inscrivez-vous pour une balade ludique et découvrez les initiatives zéro déchet qui ont lieu près de chez vous. Suivez votre guide à travers les rues de Jette ! Il ou elle vous montrera des initiatives surprenantes ou des bonnes adresses dans votre quartier : magasin de proximité, compost de quartier, boutique de seconde main, atelier de réparation, etc.

En groupe ou individuel

Le Rallye Zéro Déchet est l'occasion idéale d'entamer un premier pas vers la réduction des déchets. Vous découvrirez des adresses pour vous procurer des produits alimentaires ou d'entretien en vrac et échangerez vos trucs et astuces avec d'autres personnes qui ont adopté cette philosophie ou qui ont envie

de s'y mettre. L'événement est ouvert à tout le monde, aussi bien débutant qu'expert en réduction des déchets. Vous en retirerez certainement quelque chose.

Vous préférez ne pas faire le rallye en groupe ? Pas de problème : cette année, vous avez également la possibilité de vous inscrire pour recevoir le parcours et le découvrir par vous-même. Les mesures sanitaires seront cependant bien évidemment strictement respectées au sein des groupes !

• Rallye Zéro Déchet

Samedi 8 mai 2021, de 11h à 13h

Départ de la place Reine Astrid, côté avenue de Jette

Gratuit, inscription obligatoire : www.jette.be

30 mai 2021

Compost Day

Vous aimeriez recycler vos déchets organiques, mais vous ne savez pas très bien comment vous y prendre ? Le Compost Day est un événement régional organisé pour répondre à toutes vos questions et vous faire découvrir les différentes techniques de valorisation des biodéchets.

Bruxelles-Propreté et Bruxelles Environnement ont récemment lancé une campagne d'information sur le tri des déchets organiques en Région de Bruxelles-Capitale qui deviendra obligatoire à partir du 1^{er} novembre 2021. C'est pour cette raison que le Compost Day, qui a lieu fin mai, juste après la campagne, souhaite informer les Bruxellois sur les alternatives au sac poubelle orange !

Visite d'un site de compostage

En raison de la crise sanitaire, le Com-



post Day organise cette année une version hybride de son événement annuel. Vous pourrez notamment visiter l'un des 20 sites de compostages participants, dont un à

Jette, où des citoyens composteurs partageront avec vous leur expérience et vous expliqueront les différentes techniques existantes. Tout au long de la journée, vous aurez la possibilité de participer à des vidéoconférences pour en apprendre plus sur les techniques de valorisation des déchets. Etant donné les conditions sanitaires actuelles, l'inscription est obligatoire !

Agissons ensemble pour diminuer le gaspillage de nos ressources et optons pour une gestion locale de nos déchets organiques.

Plus d'infos : www.compostday.brussels

• Compost Day

Dimanche 30 mai, de 10h à 17h

Compost de quartier Ecollecto (rue Dupré, en face du numéro 85)

Gratuit

Inscription obligatoire :

www.compostday.brussels

15 mai

Une rue propre ? Un jeu d'enfant !

Nettoyage de printemps à Jette

Quelle meilleure saison que le printemps pour envisager un bon coup de nettoyage dans votre quartier et dans les parcs environnants ? Et en cette période de restrictions, se regrouper entre voisins au grand air (dans le respect des mesures sanitaires), ne peut que nous reconforter !

Vous avez envie de vous retrouver les manches pour participer à une action citoyenne et rafraîchir votre cadre de vie ? Inscrivez-vous à l'opération Nettoyage de printemps qui aura lieu cette année le samedi 15 mai en matinée, dans 18 quartiers jettois. En compagnie de vos voisins et des travailleurs du service communal Propreté publique, vous serez invité à donner un bon coup de balai dans les rues et les espaces verts près de chez vous. A l'issue



de l'action, les participants seront invités à une cérémonie de remise de diplômes sur la place Reine Astrid, sous réserve de nouvelles mesures sanitaires, bien entendu !

- **Nettoyage de printemps à Jette**
Samedi 15 mai, de 9h30 à 12h30
Remise des diplômes de 12h30 à 13h30
Infos & inscriptions :
proprete-netheid@jette.irisnet.be
02.423.13.17

Contrat de Quartier Durable Magritte

Des conseils en rénovation sur mesure

Vous voulez rénover votre maison mais vous ne savez pas par où commencer ? Vous souhaitez bénéficier de primes ? Ou bien vous cherchez des conseils sur l'utilisation de l'eau dans et autour de votre maison ? Vous habitez dans le périmètre du Contrat de Quartier Durable Magritte ? La Maison de quartier Bonnevie asbl vous accompagne dans vos travaux et vous aide à améliorer votre qualité de vie et la qualité de votre logement de manière durable.



subventions (rénovation, énergie, prêt vert), l'analyse et la priorisation des travaux à faire, la demande et la comparaison de devis. En vue des objectifs climatiques, les collaborateurs de Bonnevie vous aident également à réduire votre consommation d'énergie et d'eau : récupération d'eau de pluie, installation d'une toiture verte, etc.

En pratique : prenez rendez-vous avec Sofie, conseillère en rénovation,

au GC Essegem, le mercredi après-midi entre 14h et 17h – sofie.vandenvelde@bonnevie40.be – 0467.860.473.

Après un premier entretien, une visite à votre domicile peut être planifiée.

Dans le cadre du Contrat de Quartier, Bonnevie propose également un nouveau projet axé sur les plantes grimpantes (gratuites) ! Intéressé ? Contactez Félicien : felicien.dufoor@bonnevie40.be.

Le périmètre du Contrat de Quartier Magritte se trouve entre le boulevard de Smet de Naeyer, l'avenue Charles Woeste, la rue Léopold I^{er} et le chemin de fer.



contrat de quartier durable
MAGRITTE
duurzaam wijkcontract

Ces conseils personnalisés et gratuits couvrent un large éventail de sujets, notamment des informations urbanistiques, la demande de

Demandez votre **chèque sport** de 50 € !

En ces temps de pandémie, il est plus que jamais important de soutenir les sportifs et les clubs de sport. C'est pour cette raison que la commune lance, à partir du mois de mai, une nouvelle campagne de chèques sport. Les jeunes et les seniors jettois peuvent compter sur un soutien de 50 €.

Les mesures liées au coronavirus ont un impact important sur notre pratique sportive et sur les clubs de sport. De nombreux sportifs subissent depuis plusieurs mois l'annulation des tournois et les clubs sportifs souffrent d'un manque de rentrées, notamment à cause de la fermeture des cafétérias. Les chèques sport de la commune de Jette – qui sont



passés de 30 à 50 € par personne – sont destinés à soutenir les sportifs et les clubs.

Vous êtes sportif, Jettois, senior ou jeune de moins de 25 ans ? Alors la commune de Jette vous donne un coup de pouce pour la pratique de votre sport favori par le biais d'un chèque d'une valeur de 50 €. Demandez-le vite car le stock est limité !

Le chèque sport s'adresse à trois catégories de Jettois :

- les jeunes de 3 à 18 ans
- les étudiants âgés de 18 à 25 ans
- les pensionnés

Vous pouvez demander votre chèque sport via le site internet communal www.jette.be ou auprès du service communal des Sports : 02.423.12.45 – 0490.586.925.

ASBL Be-Invictus

L'insertion sociale des personnes handicapées via le sport

Militaire depuis 28 ans, ancien parachutiste et membre des forces spéciales, le Jettois Thierry Dutrieux a vu sa vie basculer du jour au lendemain il y a 15 ans. Victime d'un grave accident au cours d'un exercice, il a dû subir une amputation du bras jusqu'au coude. Après des mois d'hospitalisation et des années de rééducation, ce grand sportif n'a cependant pas lâché sa passion et, petit à petit, le sport l'a aidé à retrouver une forme physique de compétiteur et un moral d'acier. Via l'ASBL Be-Invictus, il veut inspirer des compagnons d'infortune.

Depuis son terrible accident, Thierry Dutrieux entraîne son corps via la course à pied, le fitness, le CrossFit, la natation, le rameur et finalement le vélo. Son objectif final : les Jeux paralympiques de Paris 2024. En tant que militaire, Thierry Dutrieux participera également aux Jeux Invictus, une compétition internationale

organisée depuis 2012 à l'initiative du prince Harry d'Angleterre à destination des soldats et vétérans de guerre blessés. Ils auront lieu à La Haye en 2022 et ce sera la première fois qu'une délégation belge y prendra part.

Le dépassement de soi

La participation aux Jeux paralympiques serait l'aboutissement d'un travail considérable, tant physique que mental. Empocher une médaille, c'est un rêve, mais ce serait surtout, pour Thierry, une manière efficace d'attirer l'attention sur son objectif ultime : celui de l'inclusion et de la promotion du dépassement de soi. Via l'ASBL Be-Invictus, il veut réunir dans le sport des personnes valides et des personnes porteuses de handicap. Question de démontrer par la pratique que le handicap ne peut pas être un frein à l'insertion sociale et qu'exceller est un gage d'équilibre et de satisfaction pour tous. Be-Invictus résume bien la personnalité et la devise de Thierry Dutrieux : 'Ce qui ne tue pas, rend plus fort'.

Cette histoire vous a inspiré ou vous vous sentez concerné ? Thierry Dutrieux est tou-

jours à la recherche de soutien pour sa participation aux Jeux et pour son ASBL. N'hésitez pas à le contacter. Les contacts sont d'ores et déjà établis avec la commune et la Plateforme égalité des chances pour de futures collaborations. A suivre !

Plus d'infos : be.invictus2024@gmail.com
Facebook / Be Invictus



Stages de juillet-août

MULTIACTIVITÉS

LE RAYON VERT

Rue G. Van Huynegem, 32

Théâtre : 9h-17h

(garderie 8h-18h)

Cuisine : 9h-17h

(garderie 8h-19h)

Prix : 120 € (théâtre)

160 € (cuisine, repas inclus)

Inscriptions :

lerayonvert@skynet.be

0498.63.75.97

Un stage de théâtre (marionnettes) pour les enfants de 8 à 12 ans (26 → 30/07) pour développer la créativité et l'expression artistique à travers le jeu et les émotions.

Trois stages de cuisine (du 5 au 9/07 ; du 12 au 16/07 et du 16 au 20/08) pour les enfants de 7 à 12 ans avec sensibilisation à l'alimentation de saison, biologique et durable.

THÉÂTRE

BAS LES MASQUES CHEZ PLOEF!

Rue Bonaventure, 100

- Clip vidéo

8-11 ans (du 5 au 9.07)

- Théâtre autour de Tchekov –

12-18 ans (du 12 au 16.07)

- Eveil artistique

4-7 ans (du 10 au 20.08)

- Jeu théâtral

12-18 ans (du 23 au 27.08)

9h-16h (garderie 8h-17h30)

Prix : 120 €

(réductions art. 27 et membres)

Infos et inscriptions :

jette@baslesmasques.be

02.319.40.62

PLURIDISCIPLINAIRE

CENTRE DE FORMATION SPORTIVE ASBL

Ecole Jacques Brel

Centre Omnisports

Du 5 juillet au 27 août 2021

9h-16h

(garderie 8h-18h - 8 €/enfant)

Prix : 100 € (réductions pour les Jettois et apd 3 stages/famille)

Infos et inscriptions :

www.lecfs.be – 02.420.53.02

Divers stages d'une semaine pour les petits à partir de 2 ans et demi et les grands jusqu'à 16 ans : petits bouts, découverte sportive et culturelle, danse et gymnastique, activités fun, activités sportives ou activités artistiques et loisirs. Stages à la journée les 1^{er} et 2 juillet ainsi que les 30 et 31 août.

MULTIDISCIPLINAIRE

SOYEZ STAGES

Du 5 juillet au 27 août

Prix : à partir de 50 €

Infos et inscriptions :

www.soyezstages.be

Divers stages sportifs et culturels pour les enfants dès 4 ans et les jeunes jusqu'à 18 ans : baby-club, basket, sports & découvertes, natation, foot, basket, tennis, hockey, vtt, danse, Top Chef, Koh Lanta, ...

DANSE

HIDDEN POWER

Avenue F. Lecharlier, 16

Du 5 juillet au 27 août

9h-16h (garderie 8h-17h)

Prix : 110 €

Infos et inscriptions :

www.hiddenpowerasbl.com

Stages de 5 jours pour les enfants de 3 à 5 ans (Babydance/Baby classique + activités ludiques, jeux, bricolages, ...) et les enfants

de 6 à 11 ans (hip-hop/contemporain + activités ludiques et artistiques)

ARTISTIQUE

LABOLOBO

Avenue F. Lecharlier, 4

Du 5 au 9 et du 12 au 16 juillet

Plus d'infos : info@labolobo.eu

Inscriptions : www.labolobo.eu

Stages multilingues pour les enfants sur le thème 'Art et Nature'.

CENTRE CULTUREL

Bd de Smet de Naeyer, 145

- 'L'appel du loup'

4-6 ans (du 5 au 9/07)

- 'Du monde visible au monde invisible, rêvons la Nature ensemble'

(7-12 ans - du 5 au 9/07)

- 'A la découverte des Cinq sens !'

(4-6 ans - du 12 au 16/07)

- 'L'univers d'Arcimboldo'

(7-12 ans - du 12 au 16/07)

- 'Les magiciens verts'

(4-6 ans - du 16 au 20/08)

- 'Joyeux Bazar'

(7-12 ans - du 16 au 20/08)

- 'Les minéraux magiques'

(4-6 ans - du 23 au 27/08)

- 'Faisons valser nos émotions sur l'arc-en-ciel !'

(7-12 ans - du 23 au 27/08)

9h30-16h (garderie gratuite

8h-18h, sauf le vendredi)

Prix : 95 €/180 € (2 enfants)

255 € (3 enfants)

Infos et inscriptions :

ccjette.be – 0485.89.87.76

evantilcke@ccjette.be

CÉRAMIQUE

BETTY MOERENHOUD

Atelier 41 – Rue H. Werrie, 41

Du 2 au 6 et du 23 au 27 août

9h30-12h30 et/ou 14h-17h

(ados et adultes)

Prix : 160 € (modelage)

170 € (tournage) pour demi-journées

Cuisson et terre non compris pour les +15 ans

Infos et inscriptions :

02.427.17.23

betty-moerenhoudt@skynet.be

www.betty-moerenhoudt.be

Stages de céramique et poterie pour enfants apd 10 ans, ados et adultes (deux stages de 5 jours et/ou demi-jours). Travail du grès selon différentes techniques : tournage, colombins, plaques, modelage, engobage sur terre crue, sculpture, bas-relief, drapé sur personnage.

NATURE

FERME POUR ENFANTS DE JETTE

Petite Rue Sainte-Anne, 172

Du 5 juillet au 27 août

9h-16h

(garderie gratuite 8h-17h30)

Prix : 110 €

Inscriptions :

www.fermepourenfantsjette.be

Infos : 02.479.80.53

fermepourenfantsjette@yahoo.fr

Plusieurs stages complets, mais il reste des places pour les 7-12 ans.

PLAINE DE JEUX

KIDS' HOLIDAYS JETTE

Domaine du Poelbos

Avenue du Laerbeek, 110

Du 5 juillet au 27 août 2021

7h30-17h30 (apporter son

pique-nique)

Prix : 97 €/semaine

48,5 € pour les Jettois)

Infos et inscriptions :

02.423.12.47 – www.jette.be

Le service communal de Sports et Kids' Holidays organise une plaine de vacances pendant les vacances de Pâques et d'été, pour les enfants de 3 ans à 12 ans : ateliers créatifs, sport, natation, mini-golf, visites culturelles, ... Les inscriptions débutent fin mai.

A partir du 15 mai 2021

Le Parc Roi Baudouin se raconte

Audioguides sur smartphone pour petits et grands



Dès le 15 mai, vous pourrez découvrir de manière ludique le Parc Roi Baudouin, à Jette, grâce à deux expériences audioguidées. Ces applications gratuites pour smartphone vous transporteront en un seul clic dans les paysages anciens ou récents de ce magnifique espace vert, au fil de rencontres étonnantes. Une chouette activité en plein air à faire entre amis ou en famille !

En ces temps où la culture nous manque cruellement et où les activités en intérieur sont fortement limitées, le SKarab Théâtre et Caramb'Art, avec le soutien de la Fédération Wallonie-Bruxelles, du Centre culturel de Ganshoren La Villa, et l'appui de la CEBO, de Bruxelles-Environnement, du Comté de Jette et du Photo club Perfect Ganshoren, se sont associés pour vous permettre de vivre une belle expérience ludique et éducative en extérieur. Pour en profiter, rien de plus simple : téléchargez gratuitement l'application Izi.travel sur votre smartphone et sélectionnez l'audioguide de votre choix !

Aventure théâtrale

L'audioguide 'Le Parc Roi Baudouin nous raconte' s'adresse à un public à partir de 12

ans. Cette balade retrace l'histoire étonnante du parc, au travers de témoignages singuliers. Seigneur du château de Rivieren, moine de l'abbaye de Dieleghem, paysans qui partent au marché, baron Bonaventure qui projette de faire aménager un parc digne d'un prince, gestionnaires de Bruxelles-Environnement ou membre d'une association de défense de la nature... chacun vous racontera ce qui l'anime et le passionne dans ce grand parc.

Aventure familiale

La seconde aventure baptisée 'Parc Roi Baudouin' est conçue pour les familles avec jeunes enfants. Cette balade guidée met en scène les aventures d'un géant et celles du baron Bonaventure. De petites épreuves ludiques transformeront votre promenade en une véritable aventure.

Une fois la balade de votre choix sélectionnée, vous accédez au plan du parcours sur votre smartphone, qui vous indique l'endroit de chaque commentaire audio et son numéro. Après une rapide lecture du mode d'emploi, l'assistance GPS vous guide et... c'est parti !

Voix : Charlotte Chantrain, Céline Charlier, Nicolas Mispelare, Jérémie Vanhoof, Véronique van Cutsem et Frédéric Kusiak / **Textes :** Véronique van Cutsem et Frédéric Kusiak

• Audioguides sur smartphone

Dès le 15 mai 2021

'Le Parc Roi Baudouin nous raconte' (+12 ans)

'Parc Roi Baudouin' (familles)

Via l'application Izi.travel

BiblioJette

Bibliothèque et grainothèque accessibles



Depuis le début de l'année, la bibliothèque de Jette est à nouveau accessible sans rendez-vous pour l'emprunt de livres. Les horaires traditionnels sont d'application, mais certaines restrictions sont en vigueur. Et la grainothèque a repris également du service !

Depuis la réouverture partielle de BiblioJette, toutes les mesures sont prises pour assurer l'accueil des lecteurs dans les meilleures conditions de sécurité possibles et les visiteurs sont de plus en plus nombreux. Les animations et les activités, elles, sont toujours interdites.

Emprunts

Hormis l'emprunt de livres, les services sont toujours restreints à la bibliothèque. Il n'est malheureusement pas possible de rester sur place pour lire ou pour étudier et la section jeunesse reste inaccessible. Une mini-section jeunesse, composée d'une sélection de titres jeunesse, est cependant accessible dans l'espace adultes. Vous pouvez venir emprunter des livres sur place durant les heures d'ouverture traditionnelles, à savoir : le lundi, entre 15h et 19h, le mardi entre 15h et 18h, le mercredi entre 12h30 et 19h, le jeudi entre 9h30 et 12h puis entre 15h et 18h, le vendredi entre 15h et 18h et le sa-

medi entre 10h et 16h. Au niveau des règles de sécurité, un maximum de 20 personnes est admis à l'intérieur de la bibliothèque et les visiteurs sont invités à ne pas passer plus de 30 minutes sur place. Le port du masque reste également obligatoire.

Grainothèque

Depuis le mois passé, la grainothèque est remise à l'honneur et l'échange de sachets de graines est de retour. Basé sur la confiance réciproque le principe de la grainothèque est simple : chacun peut prendre gratuitement des semences (2 sachets maximum) pour autant qu'il rapporte, dans la mesure du possible, les graines qu'il aura lui-même récoltées. L'objectif est de constituer une collection de graines naturelles et biodiversifiées (non hybrides et non F1). Rendez-vous pour cela à la bibliothèque néerlandophone (place Cardinal Mercier, 6).

• BiblioJette

Place Cardinal Mercier, 10
02.426.05.05 - bibliojette@jette.irisnet.be
www.bibliojette.be

Femtures

La bibliothèque sera fermée le **samedi 1^{er} mai (fête du travail)**, le **jeudi 13 mai (Ascension)** et le **lundi 24 mai (Pentecôte)**.

22 et 23 mai

Académie de Jette

Théâtre en plein air

En ces temps particuliers, il tenait à cœur au 'Grand Atelier' de l'académie de vous proposer un moment de rire et de partage ! En mai, vous pourrez donc découvrir en plein air un triptyque comique sur la condition humaine, écrit collectivement à partir de la pièce 'Le tragédien malgré lui' d'Anton Tchekov.

Sous l'impulsion de Charlotte Chantain, le Grand Atelier de l'académie a imaginé un véritable trois en un : le premier volet se déroule en 1890, le second en 1990 et le troisième en 2021. Où ? A Jette forcément ! Avec humour, complicité et décalage, les élèves vous proposent de (re)découvrir le plaisir irremplaçable (et qui nous manque) de la prestation en direct, en chair et en os et en plein air !

Le Grand Atelier s'installe pour l'occasion à la Maison de l'Image, dans le plus grand respect des normes sanitaires en vigueur. Le nombre de places étant strictement limité, la réservation est obligatoire. Elle se fera dès le 10 mai via le site internet de l'académie (onglet 'Evénements').

• Triptyque comique sur la condition humaine

Samedi 22 mai à 19h

Dimanche 23 mai à 15h

Entrée libre

LaMi (La Maison de l'Image) :

chaussée de Wemmel, 249

Réservation obligatoire via

www.academie-jette.be

• Académie de Jette

Rue du Saule, 1

02.426.35.56

secretariat@academie-jette.be

www.academie-jette.be

AGENDA

CENTRE CULTUREL DE JETTE • LE RAYON VERT • LABOLOBO • ATELIER34ZÉRO • MURIEL ORANGE

Un peu de culture malgré tout !

CENTRE CULTUREL DE JETTE

Théâtre jeunesse

'PICNIC'

9/05 à 15h

De 3 à 5 ans (sans parent, les enfants sont encadrés par des animateurs)

Prix : 7 €

Plus d'info :

0485.89.67.76 – 02.426.64.39

evantilcke@ccjette.be

La Compagnie Théâtre Cœur de Terre emmène vos enfants à la découverte des matières, des sons, des gestes, des expressions. Prendre conscience de son corps et de l'espace qu'il habite, au travers d'un spectacle musical, théâtral et sensoriel. Dans une atmosphère de pique-nique au jardin, les tasses cliquettent sous les cuillères, le piano est un hôte indispensable au petit rituel, le ukulélé s'invite en se faufilant entre les draps qui sèchent au soleil... Les instruments semblent inviter chacun à rêver, se sourire, se regarder, se rencontrer.

**CENTRE ARMILLAIRE
BD DE SMET DE NAEYER, 145**

FACEBOOK
@CENTRECULTURELDEJETTE
WWW.CCJETTE.BE

LE RAYON VERT

Atelier bricolage

JE FABRIQUE MES JOUETS

(1/2)

15/05 à 15h

De 7 à 12 ans

Prix : 7 €

Inscription obligatoire:

lerayonvert@skynet.be

0498.63.75.97

Au cours de cet atelier, Oranne montrera à vos enfants com-

ment réutiliser les bouchons de plastique de manière créative et ludique.

Expo

'FANTASTIQUE'

JEAN-MICHEL TRAUSCHT

> 30.05

A découvrir gratuitement, du mardi au vendredi de 10h à 19h, le samedi de 9h à 18h et le dimanche de 9h à 16h.

Les illustrations de Jean-Michel Trauscht invitent celles et ceux qui les regardent à jeter un regard à travers le miroir, un coup d'œil furtif à une dimension cachée sous la surface, un univers fantastique. L'artiste désire nous faire découvrir l'insolite et nous récompense de notre curiosité par une découverte de l'étrange et du surprenant. Il nous invite ainsi à rencontrer cette part d'étrangeté au détour d'un coin de rue sans qu'on s'y attende, avec courage, mais non sans une certaine appréhension.

**LE RAYON VERT
RUE G. VAN HUYNEM, 32**

FACEBOOK
@LERAYONVERT1090
LERAYONVERT@SKYNET.BE

LABOLOBO

Pluridisciplinaire

ACTIVITÉS POUR PETITS

ET GRANDS

Plus d'infos : www.labolobo.eu

Dessin, yoga, danse, cours de langues, codage, musique, ... Labolobo propose tout au long de l'année des ateliers et des activités pour les tous petits (dès 3 ans), les jeunes et les aînés. Des activités de détente et de rencontre axées sur le bien-être et le vivre ensemble. Une offre riche à découvrir en

détails sur le site internet de Labolobo qui vient tout juste de faire peau neuve.

**LABOLOBO
AVENUE F. LECHARLIER, 4**

INFO@LABOLOBO.EU
02.270.34.11
WWW.LABOLOBO.EU

ATELIER 34ZÉRO

Ateliers

ATELIERS ENFANTS

Tous les mercredis après-midi (hors vacances scolaires), de 14h30 à 17h, l'artiste Charlotte Lavendier anime des ateliers d'initiation aux techniques artistiques pour les enfants, à l'Atelier 34zéro.

**ATELIER 34ZERO MUZEUM
DRÈVE DE RIVIEREN, 334**

INFO@ATELIER34ZERO.BE
WWW.ATELIER340MUSEUM.BE

MURIEL ORANGE

Vous cherchez une activité sympa pour occuper votre enfant durant l'année scolaire 2021-2022, le mercredi après-midi ou le samedi matin ? Muriel Orange ne manque pas d'idées pour réveiller la créativité de vos bambins et de vos ados (6-9 ans, 9-12 ans et 12-17 ans). Découvrez ses ateliers sur www.murielorange.com.

**MURIEL ORANGE
RUE BONAVENTURE, 37**

CONTACT@MURIELORANGE.COM
0476/86.52.93

**Accueil Temps libre
pour les enfants
de 2,5 à 12 ans**

**Appel à projets pour les
organiseurs d'activités**



Dans le cadre du programme de Coordination Locale pour l'Enfance agréé par l'ONE, la commune de Jette soutient les opérateurs qui organisent des activités pour les enfants de 2 ans ½ à 12 ans durant leur temps libre sur le territoire et lance un appel à projets.

Les projets devront contribuer à améliorer l'accueil et être en lien avec des activités ou des formations ayant lieu entre le 1^{er} septembre 2021 et le 31 août 2022. Ils pourront bénéficier d'un subside de maximum 1000 €. Les critères d'accès et de recevabilité se trouvent sur www.jette.be ou peuvent être obtenus en prenant contact avec la Coordination ATL : atl@jette.irisnet.be ou 0490.13.87.10 et 0491.86.54.39. Les demandes doivent être introduites entre le 1^{er} mai et le 15 juin 2021, via le guichet en ligne Irisbox.

Plus d'infos : www.jette.be

8&9 mai

W.H.Y.B.L.Y? @ FIRM

Where Have You Been Last Year?

Pour chacun de nous, 2020 a été une année mouvementée. Malgré tout, les artistes ont continué à rêver, à réfléchir et à créer. FIRM présente l'exposition W.H.Y.B.L.Y? avec le travail interdisciplinaire de 11 artistes et compagnies.

Elina Salminen (*peintures et installations*) s'inspire pour ses peintures et installations des théories de Goethe sur la couleur.

Vadim Vosters (*peintures et installations*) place dans ses peintures et ses installations ses personnages dans une cage (imaginaire). Le chorégraphe **Ugo Dehaes** (*danse*) a remplacé ses danseurs par des robots. 'Forced Labor : Arena' est vivement recommandé à tous ceux qui aiment l'IA, l'art interactif, la danse expérimentale et les questions éthiques !

Jos Baker (*danse*) présente deux court-mé-

trages de danse : 'SHIFT' et 'The Hole'.

Julie De Clercq (*vidéo*) donne une voix aux oubliés des maisons de repos dans une installation vidéo baptisée 'Métusalem'.

Ivan Put (*photographie*) nous montre par ses photos son regard sur le paradoxe bruxellois.

Frederike Migom (*documentaire*) montre dans son dernier court documentaire le monde des enfants qui séjournent dans un hôpital psychiatrique.

Corps Intime (*danse*) invite le spectateur à découvrir de l'extérieur, dans la cour du bâtiment FIRM, un aperçu des espaces privés de trois femmes. Avec **Barbara Pereyra**, **Ana Victoria Iommi**, **Agostina D'Alessandro** et **Emmanuel Cremer** (*violoncelle*).

Noodzakelijk Kwaad (*poésie*) refuse tout conformisme avec des poèmes musicaux. Avec **Jan Ducheyne**, **Jef Mercelis**, **Teuk Henri** et **Frank P.**

Ehsan Hemat (*danse*) présente une œuvre en cours de réalisation, un extrait de sa performance solo 'Everything brings us back to the body'.

La pianiste **Veronika Iltchenko** (*musique*) plonge dans le répertoire du compositeur belge Guillaume Lekeu.

• W.H.Y.B.L.Y? @ FIRM

Where Have You Been Last Year?

Samedi 8 mai de 11h à 22h

Dimanche 9 mai de 11h à 20h

Avenue Firmin Lecharlier, 143-147



Jusqu'au 6 juin

Atelier 34zero Muzeum

Expo 'Cut' de Wojtek Pustola

Wojtek Pustola sera l'invité de l'Atelier 34zero jusqu'au 6 juin. Ce sculpteur, amoureux de la région toscane de Massa-Carrara et de sa fameuse pierre, présente l'expo 'Cut', avec le marbre comme sujet central.

La technique de sculpture de Wojtek Pustola est brutale – son unique et principal outil est une meuleuse d'angle – et génère davantage de déchets que le ciselage. Bien que le marbre soit généralement utilisé pour créer des formes fermées et compactes, Pustola conçoit des œuvres ouvertes et des formes verticales, à la limite de la désintégration, et pousse les propriétés morphologiques du matériau jusqu'à l'absurdité. Il transforme la roche solide en une forme délicate et fra-



gile, proche du végétal. Conscientiser ce processus de transformation minutieux est la clé pour comprendre les sculptures formant un bosquet de pierres présentées dans cette exposition.

Plus d'infos : www.atelier340museum.be

• Expo 'Cut' de Wojtek Pustola

Atelier 34zero Muzeum

Drève de Rivieren, 334

Jusqu'au 6 juin 2021

Du mardi au dimanche et les jours fériés, de 11h à 19h

Prix : 7 €/adulte

4 € groupes (min. 10 pers.)

1 € enfants de 6 à 12 ans



La collection du Musée d'Art Abstrait

Pol Bury

24 cercles autour d'un carré sur un rectangle

1977, sculpture en bois avec moteur, 110 x 92 x 12 cm



Pol Bury fait partie du cercle des favoris du Musée d'Art Abstrait. Rien d'étonnant à cela, puisque cet artiste de renommée internationale occupe une place unique dans le paysage de l'art abstrait.

Au début de sa carrière artistique, Pol Bury est attiré par le surréalisme et il considère Magritte comme son maître absolu. Tout au long de sa carrière, ses œuvres comporteront d'ailleurs toujours une touche surréaliste. Après une incursion dans le mouvement Cobra, il opte résolument, dans les années '50, pour une voie qui lui est propre avec, en plus de peintures et de bijoux, des œuvres tridimensionnelles en mouvement. Des créations qui le placent à la base de l'art cinétique.

Ses sculptures en bois contiennent des éléments mouvants quasiment imperceptibles qui ont un effet aussi étonnant qu'hypnotisant sur le spectateur. Plus tard, il réalise également des œuvres en métal poli pour des installations ou des fontaines, comme la fontaine Pol Bury sur le boulevard Emile Jacqmain. Ses œuvres uniques à la personnalité forte connaissent un succès international et Pol Bury est un invité prisé dans l'univers artistique parisien ou new-yorkais.

Mais l'artiste jouit aussi d'une belle reconnaissance dans son propre pays. En 2017, la prestigieuse exposition 'Time in motion', consacrée à ses peintures, sculptures, installations, fontaines, bijoux, œuvres graphiques et textes, a notamment été organisée au Bozar.

L'œuvre '24 cercles autour d'un carré sur un rectangle' est un bel exemple des sculptures de Pol Bury. Les cercles monotones bougent lentement, mais sans interruption, autour du carré central. Les crissements émis par les petits radars complètent l'expérience. L'œuvre nous attrape directement par la peau du cou, du moins par son caractère méditatif. En bref, une œuvre/un artiste à découvrir absolument.

Musée d'Art Abstrait & Musée René Magritte

Rue Essegheem, 137
Du mercredi au dimanche
inclus, de 10h à 18h
10 € (tarif standard)
8 € (-23, groupes)
5 € (Jettois)
02.428.26.26
www.magrittemuseum.be